

LED SOLÁRNÍ LUCERNA ZÁVĚSNÁ – 3 ks

model č.: SL-1003

CZ

NÁVOD K POUŽITÍ

Vážený zákazníku, děkujeme Vám za důvěru, kterou jste nám projevili nákupem tohoto výrobku. Věříme, že s ním budete plně spokojeni. Tento návod slouží pro efektivní používání výrobku. Uchovejte jej pro jeho případné další použití.

Popis produktu:

Tyto solární lucerny (v balení sada 3 ks) mohou vytvářet příjemnou a romantickou atmosféru. Se stupněm krytí IP44 jsou vhodné pro venkovní použití. Lze postavit nebo samostatně zavěsit za sklopnou rukojeť. Během dne solární panel přeměňuje sluneční světlo na elektrickou energii a dobíjí uloženou dobíjecí baterii NiMH.

Technické specifikace:

Světelný zdroj: LED diody (12 ks v každé lucerně)

Doba nabíjení: 6–7 hodin

Doba svícení: 6–8 hodin

Pozn.: výše uvedené hodnoty závisí na intenzitě slunečního záření a teplotě.

Solární panel: 2 V / 40 mA

Napájení lucerny: 1x dobíjecí NiMH baterie AAA 1,2 V 300mAh (součástí výrobku)

Barva světla: teplá bílá (1400 K)

Světelný tok: 5 lm

Průměr: 9 cm

Výška: 10,8 cm

Ovládání:

Spínač: ON/OFF. Výrobek je vybaven světelným senzorem. Pokud je spínač v poloze „ON“, při setmění se aktivuje světelný senzor a lucerna se rozsvítí.

Rady a tipy:

Solární panel instalujte a nastavte tak, aby byl co nejdéle část dne vystaven slunečnímu záření.

ZÁRUKA

Záruka se nevztahuje:

- na přirozené opotřebení funkčních částí výrobku v důsledku jeho běžného užívání
- na servisní zásahy související se standardní údržbou výrobku (např. čištění, výměna dílů podléhajících běžnému opotřebení)
- na závady způsobené vnějšími vlivy (např. klimatickými podmínkami, prašností, nevhodným použitím apod.)
- na mechanická poškození v důsledku pádu výrobku, nárazu, úderu do něj apod.
- na škody vzniklé neodborným zacházením nebo použitím výrobku v rozporu s návodem k obsluze, přetížením, použitím nesprávných nebo neoriginálních dílů, při použití nevhodného nebo neoriginálního příslušenství či nevhodných nástrojů apod.
- na škody vzniklé použitím neoriginálních adaptérů nebo na použití originálního adaptéru k jinému výrobku
- je vždy nutné dodržet vzájemnou kompatibilitu v rámci jednoho výrobku

U reklamovaných výrobků, které nebyly řádně zabezpečeny proti mechanickému poškození při přepravě nese riziko případné škody výhradně majitel. Dodavatel si vyhrazuje právo na případné změny v návodu k použití a neručí za možné tiskové chyby. Vyobrazení a popis se mohou lišit od skutečnosti v závislosti na modelu.

SERVIS

Pokud má Vaše zařízení nějaký problém, obraťte se na prodejce, který Vám zajistí autorizovaný servis. Při použití výrobku se řiďte pokyny uvedenými v příloženém návodu k použití. Na reklamaci nebude brán zřetel, pokud jste výrobek pozměnili či jste se neřídili pokyny uvedenými v návodu k použití. Výrobce ani prodejce nebude odpovědný za výsledky údržby nebo oprav neoprávněnými osobami. Uživatel se nesmí pokoušet o žádné opravy zařízení nebo jeho příslušenství. Požádejte o opravu prodejce. Otevírání zařízení neautorizovanými agenturami není povoleno a zaniká jakýkoli nárok na záruku. Každý produkt ve výrobě prošel systematickým ověřováním. Výkon je stabilní a není nutné provádět kalibraci a validaci. Pokud Váš produkt nedosáhne očekávaného výkonu a základní funkce se při běžném používání změní, obraťte se na prodejce.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Informace k likvidaci elektrických a elektronických zařízení

Po uplynutí doby životnosti produktu nebo v okamžiku, kdy by oprava byla neekonomická, produkt nevhazujte do domovního odpadu. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma.

Správnou likvidací pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Baterie nevhazujte do běžného odpadu, ale odevzdejte na místa zajišťující recyklaci baterií.

LED SOLÁRNY LAMPÁŠ ZÁVESNÝ – 3 ks

model č.: SL-1003

SK

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

Vážení zákazníci, ďakujeme Vám za dôveru, ktorú ste nám prejavili nákupom tohto výrobku. Veríme, že s ním budete plne spokojný. Tento návod slúži na efektívne používanie výrobku. Uchovajte ho pre prípadné neskoršie nahliadnutie.

Popis produktu:

Tieto solárne lampáše (v balení súprava 3 ks) môžu vytvárať príjemnú a romantickú atmosféru. So stupňom krytia IP44 sú vhodné na vonkajšie použitie. Dajú sa postaviť alebo samostatne zavesiť za sklopnú rukoväť. Počas dňa solárny panel premieňa slnečné svetlo na elektrickú energiu a dobíja uloženú dobijaciu batériu NiMH.

Technická špecifikácia:

Svetelný zdroj: LED diódy (12 ks v každom lampáši)

Doba nabíjania: 6-7 hodín

Doba svietenia: 6-8 hodín

Pozn.: vyššie uvedené hodnoty závisia od intenzity slnečného žiarenia a teploty.

Solárny panel: 2 V / 40 mA

Napájanie lampáša: 1x dobijacia NiMH batéria AAA 1,2 V 300 mAh (súčasťou výrobku)

Farba svetla: teplá biela (1400 K)

Svetelný tok: 5 lm

Priemer: 9 cm

Výška: 10,8 cm

Ovládanie:

Spínač: ON / OFF. Výrobok je vybavený svetelným senzorom. Ak je spínač v polohe „ON“, pri zotmení sa aktivuje svetelný senzor a lampáš sa rozsvieti.

Rady a tipy:

Solárny panel inštalujte a nastavte tak, aby bol čo najdlhšiu časť dňa vystavený slnečnému žiareniu.

ZÁRUKA

Záruka sa nevzťahuje:

- na prirodzené opotrebovanie funkčných častí prístroja v dôsledku bežného používania
- na servisné zásahy súvisiace so štandardnou údržbou výrobku (napr. čistenie, výmena dielov podliehajúcich bežnému opotrebovaniu)
- na závady spôsobené vonkajšími vplyvmi (napr. klimatickými podmienkami, prašnosťou, nevhodným používaním a pod.)
- na mechanické poškodenie v dôsledku pádu výrobku, nárazu, úderu a pod.
- na škody vzniknuté neodborným zaobchádzaním alebo použitím výrobku v rozpore s návodom na obsluhu, preťažením, použitím nesprávnych alebo neoriginálnych dielov, pri použití nevhodného alebo neoriginálneho príslušenstva alebo nevhodných nástrojov a pod.
- na škody vzniknuté použitím neoriginálnych adaptérov alebo na použitie originálneho adaptéra k inému výrobku
- je vždy nutné dodržať vzájomnú kompatibilitu v rámci jedného výrobku

U reklamovaných výrobkov, ktoré neboli správne zabezpečené proti mechanickému poškodeniu pri preprave nesie riziko prípadnej škody výhradne majiteľ. Dodávateľ si vyhradzuje právo na prípadné zmeny v návode na použitie a neručí za možné tlačové chyby. Vyobrazenie a popis sa môžu líšiť od skutočnosti v závislosti od modelu.

SERVIS

Pokiaľ má Vaše zariadenie nejaký problém, obráťte sa na predajcu, ktorý Vám zaistí autorizovaný servis. Pri používaní výrobku sa riadte pokynmi uvedenými v priloženom návode na použitie. Reklamácia nebude uznaná, pokiaľ ste výrobok pozmenili alebo ste sa neriadili pokynmi uvedenými v návode na použitie. Výrobca ani predajca nebude zodpovedný za výsledky údržby alebo opráv neoprávnenými osobami. Užívateľ sa nesmie pokúšať o žiadne opravy zariadenia alebo jeho príslušenstva. Požiadajte o opravu predajcu. Otváranie zariadenia neautorizovanými agentúrami nie je povolené a zaniká akýkoľvek nárok na záruku. Každý produkt vo výrobe prešiel systematickým overovaním. Výkon je stabilný a nie je nutné vykonávať kalibráciu a validáciu. Pokiaľ Váš produkt nedosiahne očakávaný výkon a základné funkcie sa pri bežnom používaní zmenia, obráťte sa na predajcu.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Informácie k likvidácii elektrických a elektronických zariadení

Po uplynutí doby životnosti prístroja alebo v okamihu, kedy by oprava bola neekonomická, produkt nevyhadzujte do bežného odpadu. Za účelom správnej likvidácie výrobok odovzdajte na určených zberných miestach, kde bude prijatý zdarma.

Správnou likvidáciou pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Batérie nevyhadzujte do bežného odpadu, ale odovzdajte na miesta zaisťujúce recykláciu batérií.

ŁAŃCUCH SOLARNY – 6 LAMPIONÓW

model nr: SL-1013

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

Szanowny kliencie, dziękujemy za okazanie zaufania i wybór tego produktu. Wierzmy, że będą Państwo z niego w pełni zadowoleni. W instrukcji obsługi opisano zasady efektywnego użytkowania produktu. Instrukcję należy zachować, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.

Opis produktu:

Łańcuch świetlny składający się z 6 elementów może być użyty do wytworzenia przyjemnej i romantycznej atmosfery. Ponieważ posiada stopień ochrony IP44, może być używany również na zewnątrz. W ciągu dnia panel solarny zamienia światło słoneczne na energię elektryczną, która doładowuje wbudowany akumulator NiMH.

Dane techniczne:

Źródło światła: diody LED (10 szt. w każdym elemencie)

Czas ładowania: 6-7 godzin

Czas świecenia: 6-8 godzin

Ostrzeżenie: powyższe wartości są zależne od intensywności światła słonecznego i temperatury.

Panel solarny: 2 V / 80 mA

Zasilanie: 1x akumulator NiMH AA 1,2V / 600mAh (dostarczany z produktem)

Kolor światła: biały ciepły (1400 K)

Strumień świetlny: 10 lm

Długość: 135 cm całość łańcucha + 190 cm przewód zasilający

Obsługa:

Wyłącznik: ON/OFF. Produkt posiada czujnik zmierzchu. Gdy wyłącznik znajduje się w pozycji „ON”, to po zapadnięciu zmierzchu łańcuch sam się rozświecili.

Porady i wskazówki:

Panel solarny należy tak zamontować i ustawić, żeby był jak najdłużej wystawiony na działanie promieni słonecznych.

GWARANCJA

Gwarancja nie obejmuje:

- naturalnego zużycia elementów pracujących produktu w trakcie jego normalnego użytkowania,
- czynności serwisowych związanych ze standardową konserwacją produktu (np. czyszczenie, wymiana elementów zużywających się podczas normalnego użytkowania itd.),
- usterek spowodowanych wpływem warunków zewnętrznych (np. warunki pogodowe, zapylenie, nieodpowiednie użytkowanie itp.),
- uszkodzeń mechanicznych powstałych w związku z upadkiem produktu, zderzenia z nim, uderzenia w niego itp.,
- uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego posługiwania się produktem, używania produktu w sposób niezgodny z instrukcją obsługi, przeciążania go, używania nieodpowiednich lub nieoryginalnych części zamiennych, wykorzystywania nieoryginalnych akcesoriów bądź narzędzi itp.,
- uszkodzeń spowodowanych używaniem nieoryginalnych zasilaczy lub używaniem oryginalnego zasilacza w połączeniu z innym produktem.
- należy zawsze zachowywać zgodność w ramach jednego produktu.

Za uszkodzenia mechaniczne reklamowanego produktu powstałe w wyniku nieprawidłowo zabezpieczenia transportowanego przedmiotu odpowiada jego właściciel. Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania ewentualnych zmian w instrukcji obsługi i nie odpowiada za błędy powstałe w druku. Ilustracje i opisy mogą odbiegać od rzeczywistości w zależności od modelu produktu.

SERWIS

Jeśli urządzenie nie pracuje prawidłowo, skontaktuj się ze sprzedawcą, który zapewni naprawę przez autoryzowany serwis. Używając produktu należy przestrzegać zasad zawartych w załączonej instrukcji obsługi. Reklamacja nie będzie uznana, jeżeli dokonano zmian w konstrukcji lub nie stosowano się do wskazówek zawartych w instrukcji obsługi. Producent, ani sprzedawca nie ponoszą odpowiedzialności za skutki konserwacji lub napraw przeprowadzonych przez osoby nieupoważnione. Użytkownik nie powinien sam próbować naprawiać urządzenia lub jego akcesoriów. Fachową naprawę powinien zapewnić sprzedawca. Otwieranie urządzenia przez nieautoryzowanych serwisantów jest zabronione i może skutkować utratą gwarancji. Każdy produkt w procesie produkcji przeszedł szczegółową kontrolę. Gwarantuje to stabilną wydajność i nie jest wymagana kalibracja ani walidacji. Jeśli produkt nie osiąga oczekiwanej wydajności, a podstawowe funkcje zmieniają się podczas standardowego użytkowania, należy skontaktować się ze sprzedawcą.

OCHRONA ŚRODOWISKA NATURALNEGO

Informacje dotyczące utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych

Po upływie okresu żywotności produktu lub w momencie, kiedy naprawa jest nieekonomiczna, nie wolno wyrzucać go do odpadów domowych. Aby dokonać właściwej utylizacji produktu, należy oddać go w wyznaczonym miejscu zbiórki, gdzie zostanie przyjęty nieodpłatnie.

Dokonując prawidłowej utylizacji pomagasz zachować cenne zasoby przyrodnicze i wspomagasz prewencję przeciw potencjalnemu negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i ludzkie zdrowie, na co mogłaby mieć wpływ nieprawidłowa utylizacja odpadów. Dalszych szczegółów wymagaj od lokalnego urzędu lub w najbliższym miejscu zbiórki odpadów. W przypadku nieprawidłowej likwidacji tego rodzaju odpadów może zostać nałożona kara zgodnie z przepisami krajowymi.

Nie wolno wyrzucać zużytych baterii do odpadów domowych, należy je oddać w miejsce zapewniające odpowiedni ich recykling.

LAMPĂ SOLARĂ CU LED SUSPENDABIL 3 buc

model: SL-1003



INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE

Vă mulțumim pentru încrederea pe care ne-ați acordat-o prin achiziționarea acestui produs. Citiți aceste instrucțiuni de utilizare cu atenție și păstrați-le pentru referințe ulterioare. Dacă transmiteți acest produs unei alte persoane, transmiteți acest manual.

Descriere produs:

Acest lanț solar (pachet 3 buc) poate crea o atmosferă plăcută și romantică. Cu grad de protecție IP44, este potrivit pentru utilizare în exterior. În timpul zilei, panoul solar transformă lumina soarelui în energie electrică și reîncarcă bateria reîncărcabilă NiMH stocată.

Specificatii tehnice:

Sursă de lumină: diode LED (12 bucăți în fiecare felinar)

Timp de încărcare: 6-7 ore

Timp de iluminare: 6-8 ore

Notă: valorile de mai sus depind de intensitatea luminii solare și de temperatură.

Panou solar: 2 V / 40 mA

Alimentare lanternă: 1x baterie reîncărcabilă NiMH AAA 1,2 V 300mAh (parte a produsului)

Culoare deschisă: alb cald (1400 K)

Flux luminos: 5 lm

Diametru: 9 cm

Înălțime: 10,8 cm

Control:

Comutator: PORNIT / OPRIT. Produsul este echipat cu un senzor de lumină. Dacă comutatorul este în poziția „PORNIT”, senzorul de lumină este activat la amurg și lanțul se aprinde.

Sfaturi și trucuri

Instalați și reglați panoul solar astfel încât să aibe expunere a luminii solare timp cât mai îndelungat.

PROTECȚIA MEDIULUI

La sfârșitul vieții produsului sau când reparația ar fi nerentabilă, nu aruncați produsul cu deșeurile menajere. Pentru a arunca produsul în mod corespunzător, vă rugăm să-l returnați la punctele de colectare desemnate, unde va fi acceptat gratuit.

Prin eliminarea corectă a acestui produs, veți contribui la prevenirea consecințelor negative potențiale asupra mediului și sănătății umane, care ar putea fi cauzate de eliminarea necorespunzătoare a acestui produs. Pentru mai multe detalii, contactați autoritatea locală sau cel mai apropiat punct de colectare. Eliminarea necorespunzătoare a acestui tip de deșeuri poate duce la sancțiuni în conformitate cu reglementările naționale.

GARANTIA:

- uzura naturală a părților funcționale ale produsului ca urmare a utilizării acestuia
- intervenții de service legate de întreținerea standard a produsului (de exemplu, curățarea, înlocuirea pieselor supuse uzurii normale ...)
- defecte cauzate de influențe externe (de ex. condiții climatice, praf, utilizare necorespunzătoare etc.)
- pentru daune mecanice datorate căderii, impactului, lovirii etc.
- pentru daune cauzate de manipulare necorespunzătoare, supraîncărcare, utilizarea pieselor incorecte, a accesoriilor necorespunzătoare sau a instrumentelor necorespunzătoare etc.

Furnizorul își rezervă dreptul de a face orice modificare a instrucțiunilor de utilizare și nu este responsabil pentru eventualele erori de imprimare. Ilustrația și descrierea pot diferi de cea reală, în funcție de model.

În cazul produselor revendicate, care nu au fost asigurate în mod corespunzător împotriva avariilor mecanice în timpul transportului, riscul posibilelor avarii revine exclusiv proprietarului.

SERVICE

Dacă descoperiți vreun defect după achiziționarea produsului, contactați departamentul de service. Când utilizați produsul, urmați instrucțiunile din manualul de operare anexat. Reclamațiile ulterioare nu vor fi luate în considerare dacă ați modificat produsul sau dacă nu ați respectat instrucțiunile din manualul de utilizare.

LED NAPELEMES FELAKASZTHATÓ LÁMPÁS - 3 DB

modell: SL-1003

HU

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Tisztelt Vásárló! Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. A készülék használatba vétele előtt olvassa el a használati útmutatót. Az útmutatót őrizze meg későbbi áttekintésre is. Ha a terméket kölcsönadja, adja át ezt a kézikönyvet is.

Termékmertetés:

Ezek a napelemes lámpások (a csomagban 3 darabos készlet) kellemes és romantikus hangulatot teremtenek. Az IP44-es védetségű besorolásnak köszönhetően kültéri használatra is alkalmasak. Felállítható vagy önállóan felakasztható az összecukható fogantyúval. Napközben a napelem a napfényt elektromos árammá alakítja, és feltölti a beépített NiMH akkumulátorokat.

Műszaki jellemzők:

Fényforrás: LED-ek (12 db minden lámpásban)

Töltési idő: 6-7 óra

Világítási idő: 6-8 óra

Megjegyzés: a fenti értékek a napfény intenzitásától és a hőmérséklettől is függenek.

Napelem: 2 V / 40 mA

Áramforrás: 1x újratölthető NiMH akkumulátor: AAA 1.2V 300mAh (tartozék)

Fényszín: meleg fehér (1400 K)

Fényáram: 5 lm

Átmérő: 9 cm

Magasság: 10,8 cm

Vezérlés:

Kapcsoló: ON/OFF. A termék fényérzékelővel van felszerelve. Amikor a kapcsoló „ON” állásban van, a fényérzékelő aktiválódik, és a lánc szürkületkor világítani kezd.

Tipppek és trükkök:

Telepítés és állítsa be a napelemet úgy, hogy a nap lehető legnagyobb részében napfénynek legyen kitéve.

GARANCIA

A garancia nem vonatkozik:

- a rendszeres használat során bekövetkező természetes alkatrészkopásra, elhasználódásra
- a nem megfelelő karbantartás következtében fellépő meghibásodásokra (pl. tisztítás, tárolás stb.)
- külső körülmények okozta hibákra (pl. klimatikus hatások, poros környezet, nem rendeltetésszerű használat stb.)
- a termék leesése, ütközése, egyéb baleset következtében keletkezett mechanikus sérülésekre.
- a nem szakszerű használat, túlterhelés, nem megfelelő kiegészítő szerszámok és alkatrészek használata során fellépő meghibásodásokra.

A reklamációra visszaküldött termékek esetében a nem megfelelően bebiztosított szállítási körülmények során fellépő

meghibásodásokért a termék tulajdonosa felelős. A gyártó fenntartja a jogot az útmutató megváltoztatására a termék továbbfejlesztése céljából, és nem felel az esetleges nyomdai hibákért. Az ábrákon szereplő modell különbözhet a valódi terméktől.

SZERVIZ

Ha problémája van a készülékével, vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval a szükséges javításokért. A termék használatakor kövesse a mellékelt használati útmutató utasításait. A reklamáció nem érvényesíthető, ha a terméket módosították, vagy ha nem követte a felhasználói kézikönyvben található utasításokat. Sem a gyártó, sem a forgalmazó nem vállal felelősséget illetéktelen személyek által végzett karbantartási vagy javítási eredményekért. A felhasználó nem végezhet semmilyen saját kezű javítást a készüléken vagy annak tartozékain. A szükséges javítás céljából vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval. A készülék illetéktelen személyek általi szétszerelése nem megengedett, és a garancia megszűnéséhez vezet. A gyártás során minden termék szisztematikus ellenőrzésen ment keresztül. A teljesítmény stabil, nincs szükség kalibrálásra és validálásra. Ha terméke nem éri el a várt teljesítményt, és az alapfunkciók normál használat során megváltoznak, lépjen kapcsolatba a forgalmazóval.

KÖRNYEZETVÉDELEM

Információk az elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítéséről

A készülék élettartamának lejártá vagy a teljes megrongálódás után, amikor a javítása már nem gazdaságos, a készüléket ne dobja a háztartási szemétygyűjtőbe, hanem szedje szét alapanyagai szerint és a környezetvédelmi előírásoknak megfelelően adja le az egyes anyagokat a kijelölt gyűjtőhelyeken. A helyes megsemmisítéssel hozzájárul a természeti értékek és az emberi egészség megőrzéséhez, melyeket a helytelen szemétkerakás súlyosan károsíthat.

További információkról érdeklődjön a legközelebbi szemétygyűjtő helyen vagy az illetékes helyi hivatalban. A helytelen megsemmisítés és szemetelés a nemzetközi előírások alapján súlyos büntetéseket vonhat maga után.

Az elemeket soha ne a háztartási szemétygyűjtőbe dobja, hanem adja le a megfelelő gyűjtőhelyeken.